

Wychodzi w Krakowie
w dniu przedstawienia teatralnego.

Kraków 3 października.

Dzisiaj rozpoczyna się czwarty rok istnienia pisma naszego.

* * *

Dzisiaj rozpoczyna się zimowy kurs teatralny roku 1874/75.

* * *

Jutro po raz drugi *Maryna Mniszchówna*, tragedia w pięciu aktach z prologiem, wierszem p. Józefa Szujskiego.

* * *

W ubiegłym kursie teatralnym dano 167 przedstawień w Krakowie, a 18 w Tarnowie.

ROZMAITOŚCI

Baletmistrz berliński Taglioni otrzymał wezwanie do ułożenia nowego baletu dla opery wiedeńskiej.

Tygodnik *illustrowany* drukuje rozprawę o *Teatrze hiszpańskim* w XV wieku.

P. Roniecki ze Lwowa napisał 4 aktową tragedję p. t. *Barbara*.

Teatr *Français* w Paryżu przygotowuje Szekspirowskiego *Hamleta*. Podobało się Dumasowi, który dokonał tłumaczenia *Hamleta* aby duch ojca jego ukazał się jeszcze raz na scenie. „Jaka kara czeka mnie ojciec?” zapytuje *Hamlet*. „Będziesz żył!” odpowiada widmo i znika. Zasnęła spada.

Lecoque, kompozytor tyle rozgłoszonej operetki *Angot*, ukończył pierwszy akt nowej partycyi której nadał tytuł „*près Sait Gervais*.” Libretta dostarczył niezmordowany W. Sardou.

Teatr wiedeński w Burgu obchodzić będzie w roku 1876 stoletnią rocznicę istnienia.

Offenbach wyznaczył dwie nagrody po 1000 franków za najlepszą operę komiczną i jednoaktowy dramat lub komedję w wierszach. Utwory nagrodzone stają się własnością teatru *de la Gaîté*.

W Medyolanie założono nowy teatr *Teatro Castelli*, który zarazem służy może do przedstawień cyrkowych. Obejmować będzie 4,000 osób.

Ministryum francuzkie mianowało pana Bagier dyrektorem teatru *Ventandour* przerebionego dawnego *Théâtre Italien*. Odbywać się będą w nim naprzemian przedstawienia oper w języku francuskim i włoskim. Z teatrem tym połączoną zostanie szkoła dramatyczna pod kierunkiem najznakomitszych mistrzów. Nowy dyrektor *Chouviat* jest dać 230 przedstawień rocznie i pobierać będzie 100,000 fr. subwencji.

Kronika Tygodniowa.

Powrót bocianów — malutkie reminiscencye z przeszłości — co to będzie podczas zimy? parę słów o teatrze — widmo rewolucyjne — asfalty i pomnik Straszewskiego — porwanie pięknej Heleny.

Na leże zimowe zaczyna powoli już ścigać załoga naszego miasta, nie mówię tu o wojskowej, lecz o pięknej i brzydkiej części rodu ludzkiego, która nie wspólnego nigdy nie miała z działami Kruppa i karabinami Remingtona, o tej części rodzaju ludzkiego, która za pokazaniem się ciepłych dni lata, opuszcza daszne mieszkania, i przenosi się w zacisza wiejskie, miejsca kąpielne, góry, by tam zapomnieć zwykłych trosk dziennych przywiązanych do pobytu miejskiego i oddychać wonnem i niepodległym powietrzem naszych uroczych gór i dolin. Lecz, jeżeli myślicie szanowni pasażerowie, żeśmy żadnych przyjemności nie mieli podczas lata, my, którzy musieliśmy pozostać w ściśniętych murach naszego grodu, to się bardzo mylicie. *Quod ad primum*, ulice nasze codziennie były skrapiane wonną wodą, braną z Rudawy; powtórnie, mieliśmy koncerta w ogrodzie Strzeleckim, na które, mówiąc nawiasem, nikt nie chodził; *tertio*, w czulej troskliwości o nasze kieszenie, zjechał cyrk budyjski, nie mówię tu w znaczeniu indyjskim, lecz w znaczeniu budy jarmarcznej. Otóż ów cyrczek wyłowił nam kilkanaście tysięcy floreników, ale za to pięknie podziękował w inseratach, językiem polskim, bardzo poprawnym „*Szanowne publiczności, ja jestem bardzo rad, co sobie już jadę i bardzo dziękuję za te wszystkie względów i za te guldenów, które przez miesiąc zebrałem, a coby ja chciał pokazać, co ja bardzo kocham Kraków, to ja na ostatniem przedstawieniu pokażę ogromną kość mamuta, którą przywiozłem z Persyi.*” Rozczulona publiczność tłumnie zbiegła do cyrku, a znów silnie rozczulony dyrektor cyrku p. Sidoli, ze łzami w oczach, pokazywał ową sławną kość mamuta, której okaz mamy daleko piękniejszy w przedstonku naszej katedry. Oprócz tych przyjemności, lecz za które trzeba było płacić, mieliśmy

także i gratysowe, jakoto: spacer po plantacyach, cudowny widok na wieżę ratuszową, przy blasku księżycy i kąpiele wiślane, w miejscach bezpiecznych, oznaczonych wysokimi żerdziami. Otóż, nie bylibyśmy tak upośledzeni, jak się wydaje niejednemu, który przebywszy kilka miesięcy, gdzieś za granicą, w Wieliczce lub Zakopanem, przyjeżdża z powrotem i z dumą patrzy się na nas biedaków, którzy, nie mogliśmy, lub nie mieliśmy 200 papierków do wyrzucenia.

Stare polskie przysłowie powiada „*co było a nie jest, to się nie pisze w rejestr*”, więc i ja też więcej nie będę się rozpisywał nad latem, które już przeszło, i zwykłą drogą parlamentarną, przechodzę nad niem do porządku dziennego; lecz co też będziemy robili podczas jesieni i zimy? Różni, różnie się urządzają; jedni zaczynają od lepienia okien i zakupywania masami węgla, drudzy zaś zaczynają przemyślać, jak też będzie można przepędzać długie wieczory. Jedynem na to lekarstwem jest teatr, nieszczęściem, że tylko cztery razy na tydzień, lecz i to dobre. A czyby przy tak licznej personalu nie można grać pięć lub sześć razy? jestto skromne zapytanie kronikarza. Teatr polski, na którym słyszymy poprawniejszy język, na którym możemy płakać, śmiać się dowoli, pieścić swoje ucho ładną muzyką i podziwiać bohaterów kreacyj Szekspirowskich, Wiktora Hugo i innych, otóż teatr, jest jedną z najważniejszych instytucyj i mieć dobry dobór artystów, obchodzi nietylko p. dyrektora teatru, ale i całą publiczność. Dawno już Kraków nie widział, takiego doboru artystów i takiej liczby. Ze wszystkich scen polskich, artyści zostali zaangażowani, czy publiczność będzie licznie uczęszczała? czy dyrektor teatru dobrze na tym wyjdzie? — przyszłość to okaże. Jedno mię tylko uderza, a na co muszę zwrócić uwagę kompetentnych organów bezpieczeństwa publicznego. Wiemy o tem dobrze, że pan Koźmian bawił się czasem w wielką i małą politykę. Rewolucyi już dawno nie mieliśmy, czy też przypadkiem, pan dyrektor teatru, mając taki liczny personal mężki, nie zechce przypadkiem zrobić jakiego *pronunciamento*; jeżeli już nie Don Carlosa, który jest teraz zajęty windykowaniem praw swoich do korony iberyjskiej, to jakiego Don Józefa, lub

kogokolwiek innego, siłą wprowadzić na tron byłej Rzeczypospolitej krakowskiej. Wygląda to trochę na denuncjacę, lecz w mojem sumieniu wolnego obywatela, wolnego i konstytucyjnego kraju, podobne przypuszczenie, nie mogło dłużej bezkarnie być zachowane w tajemnicy i dlatego wolałem się niem podzielić z mymi czytelnikami, lecz z góry oświadczam, że nie biorę na siebie żadnej a żadnej odpowiedzialności.

Miasto nasze, także zaczyna się wywać do kampanii zimowej. Dzięki p. prezydenta, bruk i asfalty, które dotąd egzystowały w legendach, dzisiaj zaczynają przykrywać więcej uczęszczane chodniki, wkrótce bowiem cały rynek zostanie niemi pokryty, miejmy nadzieję, że i inne ulice dostąpią tego wysokiego zaszczytu, a kto wie, czy też i nasz teatr nie będzie nim otoczony, czego bym sobie życzył z całego serca. Ów wielki granit, na pomnik Straszewskiego, przyjechał także do Krakowa, i został już pomieszczony pod gościnną strzechą na plantacyach. Maluczko, a wkrótce ujrzymy człowieka na piedestale, który z uśmiechniętą fizyonomią, będzie się przypatrywał swojemu dziełu, tak dzielnie dalej prowadzonemu przez komisją plantacyjną.

I to ma być kronika, zakrzyknie po przeczytaniu niejeden z czytelników, kronika bez skandalu, to nie jest kroniką, to nie może być kroniką. Tak, moi mili czytelnicy, dzisiejsza kronika jest czystą i niewinną jak nowonarodzone dziecię, chociaż nie ręczę, czy w przyszłych nie będzie coś w tym guście, bo i w Krakowie ludzie żyją, kochają się, mają serca, uciekają z porwaniami Helenami, jak nawet miało miejsce w Niedziele, gdzie Parysik (nie mówię tu o grze i śpiewie, tylko o wzroście), wykradł piękną Helenę, z wielkim oburzeniem Menelasa i Agamemnona, a z wielką uciechą publiczności, która klasnęła i biła brawa, chociaż była na tem przedstawieniu nie *gratis*, ale za ważne guldeny.

J. K.



nr 1
nr 1
2966
IV
Czasop
1874/1875

nr. porządkowy 1.

TEATR KRAKOWSKI.

W Sobotę dnia 3^{go} Października 1874 r.

Po raz pierwszy:

Tragedya w 5 aktach z prologiem przez Józefa Szujskiego:

MARYNA MINISZCHÓWNA

OSOBY:

Stanisław Żółkiewski, hetman wielki koronny	— — — —	Pan Waliszewski.
Jerzy Mniszech, wojewoda sandomierski	— — — —	Pan Szymański.
Maryna, jego córka	— — — —	Pani Hoffman.
Adam Wiśniowiecki, jego zięć	— — — —	Pan Nowakowski.
Aleksander Sapieha, starosta Uświatski	— — — —	Pan Dłużewski.
Oleśnicki	} posłowie Zygmunta III	Pan Bogucki.
Gąsiewski		Pan Wojdałowicz.
Książ Roman Rożyński	— —	Pan Podwyszyński.
Miechowiecki, szlachcic z Mazowsza	— —	Pan Eker.
Szlachcic z hufca Miechowieckiego	— —	Pan Lajnerowicz.
Zakornik	— — — —	Pan Zapalowicz.
Paź Maryny	— — — —	Panna Wojnowska.

Rycerstwo polskie. — Wojsko Żółkiewskiego.

Dymitr pierwszy, Car Moskwy	—	Pan Wardzyński.
Dymitr Samozwaniec	—	—
Marfa Nagoj, wdowa po Iwanie Groźnym	— — — —	Pani Wolska.
Książ Wasyl Szujski, potem Car	— — — —	Pan Ładnowski. B.
Skopin Szujski, jego syn	— — — —	Pan Skirmunt.
Szczerbatów	— — — —	Pan Glikson.
Lepunow	} Bojarowie moskiewscy	Pan Ładnowski A.
Pożarski		Pan Danielewicz.
Prystaw	— — — —	Pan Pichor.
Minin, rzeźnik z Moskwy	— — — —	Pan Hierowski.
Mieszczanin I.	— — — —	Pan Gedrojc.
Mieszczanin II.	— — — —	Pan Nowak.
Mieszczanin III.	— — — —	Pan Kwakiewicz.

Bojarowie — Rycerstwo. — Rzec dzieje się od 1604 — 1612 r.

CENA MIEJSC: Łoża parterowa lub I^{go} piętra 6 zlr. — Łoża drugiego piętra 4 zlr. — Fotel w sześciu pierwszych rzędach 1 zlr. 50 cent. — Krzesło 1 zlr. — Krzesło w łoży parterowej lub I^{go} piętra 2 zlr. — Krzesło numerowane na Balkonie w pierwszych dwóch rzędach 1 zlr., w następnych 80 cent., w dalszych 70 cent. — Parter 60 cent. — Galeryja 30 cent.

Początek o godzinie siódmej.